

615887-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Služby na zber odpadu – Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

OJ S 172/2026 07/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Comune di Orselina

E-mail: info@orselina.ch

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Opis: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

Identifikátor postupu: fd35606d-2215-44d7-b45f-7aae73f346a7

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90511000 Služby na zber odpadu

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Orselina

PSC: 6644

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ticino (CH070)

Krajina: Švajčiarsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Opis: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90511000 Služby na zber odpadu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90511100 Zber tuhého komunálneho odpadu, 90511200 Zber odpadu z domácností, 90512000 Služby na prepravu odpadu

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Orselina

PSČ: 6644

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ticino (CH070)

Krajina: Švajčiarsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2028

Dátum konca trvania: 31/12/2031

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, alle medesime condizioni, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 (quattro) anni.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: CA 1: PREZZO

Opis: Ai fini della valutazione del criterio CA 1 Prezzo, fa stato l'importo totale dell'offerta risultante dall'elenco prezzi. I prezzi unitari offerti devono intendersi comprensivi di tutte le prestazioni e gli oneri necessari alla corretta esecuzione del servizio, conformemente ai documenti di gara. L'offerente deve indicare i prezzi unitari per giro di raccolta relativi alle diverse frazioni di rifiuto oggetto dell'appalto. L'importo totale dell'offerta è determinato sulla base dei prezzi unitari offerti e delle frequenze di raccolta indicate nell'elenco prezzi. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: CA 2: ORGANIZZAZIONE E QUALITÀ DEL SERVIZIO

Opis: La nota viene assegnata in funzione del personale e della qualità dei veicoli messi a disposizione dall'offerente per garantire la corretta esecuzione del servizio. Sottocriteri: CA 2.1: PERSONALE A DISPOSIZIONE (15%) L'offerente deve indicare il numero di operatori disponibili per l'esecuzione del servizio. Il numero minimo di operatori garantiti contemporaneamente per il servizio di raccolta deve essere pari a 2. CA 2.2: QUALITÀ DEI VEICOLI MESSI A DISPOSIZIONE IN RELAZIONE AGLI ASPETTI AMBIENTALI (15%) L'offerente deve fornire l'elenco dei veicoli destinati al servizio di raccolta RSU, di raccolta della carta e di raccolta del verde, indicando caratteristiche tecniche, le attrezzature e la categoria ambientale. La valutazione del presente sottocriterio sarà effettuata unicamente sulla base dei veicoli principali messi a disposizione, uno per ogni tipologia di raccolta. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: CA 3: REFERENZE PER LAVORI ANALOGHI

Opis: Sono considerate referenze analoghe i mandati annuali o pluriennali di raccolta e trasporto di rifiuti (RSU e/o frazioni raccolte separatamente, in particolare carta e rifiuti vegetali), svolte per enti pubblici o privati. Le referenze devono riguardare servizi di entità e complessità comparabili a quelle oggetto del presente bando, con un quantitativo minimo di 250 ton / annue o con un importo minimo della commessa di raccolta e trasporto rifiuti pari a CHF 175'000. - / annui (IVA inclusa). Sono considerate valide le referenze svolte negli ultimi 5 anni (mandato in corso o concluso dopo il 2020). Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: CA 4: CERTIFICAZIONI ISO

Opis: Sottocriteri: CA 4.1: CERTIFICAZIONE ISO 9001, SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ (2.5%) Il punteggio massimo è assegnato alle ditte con una certificazione di "Gestione della qualità" valida al momento dell'inoltro dell'offerta, secondo lo standard ISO 9001 o equivalente. È riconosciuto un sistema di gestione della qualità interno alla ditta, purché adeguatamente documentato e sottoposto a verifiche periodiche. In tal caso, l'offerente deve allegare all'offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica della qualità. CA 4.2: CERTIFICAZIONE ISO 14001, SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE (2.5%) Il punteggio massimo è assegnato alle

ditte in possesso di una certificazione di “Gestione ambientale” valida al momento dell’inoltro dell’offerta, secondo lo standard ISO 14001 o equivalente. È riconosciuto un sistema di gestione ambientale interno alla ditta, purché adeguatamente documentato e sottoposto a verifiche periodiche. In tal caso, l’offerente deve allegare all’offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica degli aspetti ambientali.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: L’offerta deve pervenire entro i termini previsti dal bando al Municipio di Orselina in busta chiusa e sigillata, recante la seguente dicitura esterna:“NON APRIRE - Concorso per raccolta e trasporto rifiuti RSU, scarti vegetali e carta”Fa stato la data e l’ora di ricezione presso il recapito indicato. Non fa stato il timbro postale.La busta dell’offerta dev

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 444 Dni

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 14/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Comune di Orselina

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale amministrativo federale

Informácie o lehotách na preskúmanie: Indicazione dei rimedi giuridici Contro il presente avviso e la documentazione di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) entro 10 giorni dalla pubblicazione. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Comune di Orselina

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Comune di Orselina

Registračné číslo: 1007200e-72dd-4bf4-b369-76d79284ffda

Poštová adresa: Via al parco 18

Mesto: Orselina

PSČ: 6644

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ticino (CH070)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@orselina.ch

Telefón: +41917591370

Internetová adresa: <https://www.orselina.ch/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Tribunale amministrativo federale

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

PSČ: 3003

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: support@simap.ch

Telefón: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 5796c179-b40a-4be9-a3dc-fddddd2e6899 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 04/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: taliančina

Číslo uverejnenia oznámenia: 615887-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 172/2026

Dátum uverejnenia: 07/09/2026